

MEETING NOTICE
HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 4

AVISO DE ASAMBLEA
DISTRITO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NO. 4 DEL CONDADO DE HARRIS

THÔNG BÁO HỌP
CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 4 QUẬN HARRIS

會議通知
HARRIS 郡緊急服務區第 4 區

Notice is hereby given that **HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 4** will hold a meeting on **Monday, August 3, 2020**, at **1:00 p.m.**, at the following location in the District: **12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336**.

Se notifica por el presente que el **DISTRITO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NRO. 4 DEL CONDADO DE HARRIS** llevará a cabo una asamblea **lunes, 3 de agosto de 2020**, a las **1:00 P.M.** La asamblea se llevará a cabo en el siguiente lugar: **12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336**.

Theo đây xin thông báo rằng **CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 4 QUẬN HARRIS** sẽ tổ chức một cuộc họp vào **thứ Hai 3 ngày tháng tám 2020**, lúc **1:00 giờ chiều**. Cuộc họp sẽ được tổ chức tại địa điểm sau đây: **12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336**.

HARRIS 郡緊急服務區第 4 區茲定於 **2020 年八月 3 星期一**下午 **1:00** 召開會議。會議地：**12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336**。

The District will consider and act upon the following matters:

El Distrito considerará y obrará en los siguientes asuntos:

Cơ Quan sẽ xem xét và quyết định vấn đề sau đây:

本區將考慮以下事項並採取相應行動：

The District will consider and act upon the following matters:

1. Call to order and recite the pledge of allegiance.
2. Roll Call and establishment of a quorum.
3. To receive public comment.
4. To review, discuss and propose the District's 2021 budget.
5. To propose the District 2020 Tax Rate.
6. To review and take action on matters relating to an election to be held on November 3, 2020:
 - a. Approve an Order of Election under Texas Tax Code Section 26.07.
 - b. To review and take action to hold an election jointly with other jurisdictions.
 - c. To review and take action to contract with Harris County Elections Office for election services.
 - d. To consider and take action on such other Orders, Resolutions and related matters as required or appropriate to call for the District election.

5. Para repasar y actuar en relación a asuntos relativos a una elección a celebrarse el 3 de noviembre de 2020:
 - a. Aprobar una Orden de Elección bajo la Sección 26.07 del Código Tributario de Texas.
 - b. Para repasar y actuar en relación a la celebración de una elección conjunta con otras subdivisiones políticas.
 - c. Para repasar y actuar para contratar servicios electorales con la Oficina Electoral del Condado de Harris.
 - d. Par considerar y actuar sobre tales otras órdenes, resoluciones y asuntos pertinentes que sean requeridas o apropiadas para convocar la elección del Distrito.

5. Duyệt xét và quyết định các vấn đề liên quan đến một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào ngày 3 tháng Mười một, 2020:
 - a. Phê chuẩn Lệnh Yêu Cầu Tổ Chức Bầu Cử theo Bộ Luật Thuế Vụ Texas Mục 26.07.
 - b. Duyệt xét và tiến hành tổ chức một cuộc bầu cử cùng với các khu vực pháp lý khác.
 - c. Xem xét và tiến hành ký hợp đồng với Văn Phòng Bầu Cử Quận Harris cho các dịch vụ bầu cử.
 - d. Xem xét và thực thi các Lệnh, Nghị Quyết khác nói trên, và các vấn đề liên quan theo quy định hoặc khi thích hợp để yêu cầu tổ chức cuộc bầu cử của Cơ Quan.

5. 審核並採取相應行動關於 2020 年 11 月 3 日舉行的選舉相關事項:
 - a. 通過選舉命令根據 Texas 州稅法第 26.07 條。
 - b. 審核並採取行動與其他管轄區舉行聯合選舉。
 - c. 審核並採取行動關於與 Harris 縣選舉辦公室就選舉服務簽訂合約。
 - d. 按舉行本區選舉之必要或恰當的條件，考慮並採取行動關於其他命令，決議案及相關事項。

7. Adjournment.

**HARRIS COUNTY
EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 4**

By: ***Adam J. Tabak***

ADAM J. TABAK, District Counsel
COVELER & PEELER, P.C.
Two Memorial City Plaza
820 Gessner, Suite 1710
Houston, Texas 77024
Telephone: (713) 984-8222
Facsimile: (713) 984-0670